



COLECCIÓN: NO FICCIÓN
Traducción de DIEGO LUIS SANROMÁN
Rústica con solapas
224 pp. · 14 x 21,5 cm
Precio sin IVA: 19,23 € · PVP: 20,00 €
ISBN: 978-84-18998-06-5

En librerías el 27 de abril



REFUGIADO

Una odisea africana

Emmanuel Mbolela

El testimonio honesto y descarnado de un migrante en su tortuoso viaje de seis años desde la República Democrática del Congo hasta los Países Bajos.

Perseguido por razones políticas, Emmanuel Mbolela huyó de la República Democrática del Congo en 2002. Su viaje en busca de un nuevo hogar duró seis años, durante los cuales vivió en condiciones inhumanas y tuvo que lidiar, entre otros, con la corrupción de los funcionarios de aduanas y el abuso de los pasadores, hasta que por fin obtuvo asilo en los Países Bajos en 2008. En el proceso, Mbolela se convirtió en activista y fundó junto con algunos compatriotas la Arcom, la Asociación de Refugiados Congoleños en Marruecos, para luchar por los derechos de los migrantes. *Refugiado* es el testimonio en primera persona de la odisea que supone para muchos africanos viajar a Europa persiguiendo la idea de una vida mejor, y ofrece una nueva perspectiva de esta crisis global que todos parecemos querer ignorar.

«*Refugiado* une los puntos entre el capitalismo neocolonial, la cleptocracia y las guerras africanas, y el trato inhumano que reciben los refugiados en casi cada paso de su ardua odisea... El testimonio objetivo de Mbolela [...] en lugar de regalarnos escenas reproducidas artísticamente para tocar las fibras del corazón, describe el intenso embate de la atrocidad reiterada... Su humildad alimenta este poderoso relato; cualquier persona preocupada por la difícil situación de los refugiados se debe a sí misma esta lectura».

—*Publishers Weekly*

«*Refugiado* es, a pesar de la terrible realidad que evoca, una obra llena de humanidad en cuanto a la solidaridad que emerge entre estos condenados al exilio. [...] *Refugiado* da voz a los que no tienen voz en este mundo».

—*Alternative libertaire*

EMMANUEL MBOLELA es escritor y activista. Nació en la República Democrática del Congo en 1973 y estudió Economía en Mbuji Mayi. En 2002 fue arrestado por su compromiso político. Después de su liberación, se vio obligado a emigrar y se embarcó en una odisea de seis años a través del África Occidental, el Sáhara y Marruecos. En este país fundó junto con otros compatriotas la primera asociación de refugiados congoleños en Marruecos. En 2008 recibió por fin asilo en los Países Bajos y desde entonces trabaja activamente para mejorar la situación de los migrantes africanos.